אגרות הראי"ה - כרך ד' - אגרת ארעד

תמצית האגרת

תאריך ומקום: י"ט טבת תרפ"ה
נמען: הרב מ"ח מירוויש, רב קייפטאון

הם יבקשו ויזה לרב א"י גוטין, אבל אין שום מקור לפרנס את הרבנים הבאים, והממשלה מתנה שלא ייפלו למשא על הציבור.

עיקרי הדברים

- ויזה לרב גוטין.
- אין פרנסה לרבנים.

נוסח האגרת עם ביאור

בגרסה זו משולב ביאור בתוך נוסח האגרת. הביאור מופיע כך: [בסוגריים מרובעים, באות קטנה ועל רקע תכלת] *והוא אינו חלק מלשון האגרת.*

י"ט טבת ה'

שלו'[1] רב לכ'[2] ידי"נ[3] הרב הגאון המפורסם סוע"ה[4] רב פעלים מוהרמ"ח[5] מירוויש [הרב משה חיים מירביש, רבה של קייפטאון] שליט"א[6]

האבד"ק[7] קייפטאן יצ"ו[8] אחדשה"ט[9] באה"ר[10] הגיעני מכתבו היקר, ע"ד[11] הרה"ג[12] רא"י[13] גוטין שליט"א, והנה מצדנו אנחנו נכונים לדרוש בעדו ויזה, ונקוה שהממשלה תעשה את בקשתנו, אבל לצערי אני מוכרח להודיע להרבנים הרבים הדורשים לבא לאה"ק[14], שעם כל חפצי וחשקי שיתרבו ת"ח[15] וגדולי תורה באי"י[16], אין לנו כעת שום מוצא ממה לפרנס את הבאים, ואין לשער צערי וכאבי מצערן של ת"ח, הישנים עם החדשים הממשלה התחילה כבר לבקר אחרינו, כי התנאי הראשי שלה הוא שהעולים החדשים אפילו כשהם רבנים לא יפלו

---

1 שלו' - שלום
2 לכ' - לכבוד
3 ידי"נ - ידיד נפשי
4 סוע"ה - סיני ועוקר הרים
5 מוהרמ"ח - מורנו הרב רבי שמות שמתחילים באותיות מ, ח (למשל: משה + חיים) - הפירוש המדויק תלוי בשם האדם
6 שליט"א - שיחיה לאורך ימים טובים אמן
7 האבד"ק - האב בית דין קהילת
8 יצ"ו - ישמרה צורה ויחייה
9 אחדשה"ט - אחרי דרישת שלומו הטוב
10 באה"ר - באהבה רבה
11 ע"ד - על דבר
12 הרה"ג - הרב הגאון
13 רא"י - רבי אברהם יצחק (הרב קוק)
14 לאה"ק - לארץ הקודש
15 ת"ח - תלמידי חכמים
16 באי"י - בארץ ישראל

למשא על הצבור, המטופל בעניותו באה"ק[17] משכבר, השי"ת[18] ירחם וישביע לחם את אביוני ציון. בבקשה למסור דרישת שלומי להרה"ג[19] הנ"ל[20] שליט"א, ולהודיע לו בטובו, שהננו משתדלים להמציא לו הויזה בע"ה[21], אבל ע"ד מראה מקום של פרנסה אין לי שום עצה כעת למורת רוחי, ולד, הישועה.

והנני בזה ידי"ע[22] דוש"ת[23] באה"ר[24],

אברהם יצחק ה"ק

נוסח האגרות וההערות: אגרות הראי"ה, כרכים א׳-ד׳

---

17 באה"ק - בארץ הקודש
18 השי"ת - השם יתברך
19 להרה"ג - להרב הגאון
20 הנ"ל - הנזכר לעיל
21 בע"ה - בעזרת השם
22 ידי"ע - ידידו עוז
23 דוש"ת - דורש שלומו ותורתו
24 באה"ר - באהבה רבה